KOMMISSIONENS BESLUT

av den 26 juli 1996

om upprättande av den förteckning över industriområden på tillbakagång vilka berörs av mål 2 för programperioden 1997–1999 som fastställs genom rådets förordning (EEG) nr 2052/88 samt ändringsbeslut 94/169/EG

(96/472/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2052/88 av den 24 juni 1988 om strukturfondernas uppgifter och effektivitet samt om samordningen av deras aktiviteter mellan varandra samt med Europeiska investeringsbankens och övriga existerande finansiella styrmedels verksamheter [1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 [2], särskilt artikel 9.3 i denna,

efter samråd med Rådgivande kommittén om regioners utveckling och omvandling, och

med beaktande av följande:

I förordning (EEG) nr 2052/88 fastställs, särskilt i artikel 12.1, en andra programplaneringsperiod från 1994–1999 för stöd från strukturfonderna enligt mål 2.

I artikel 9.3 i den ovan nämnda förordningen fastställs att kommissionen, i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 17 samt på grundval av de kriterier som föreskrivs i artikel 9.2, skall upprätta en första förteckning gällande tre år över de industriområden på tillbakagång vilka berörs av mål 2, varvid hänsyn skall tas till nationella prioriteringar och förhållanden och det skall ske i nära samråd med berörda medlemsstater. Denna förteckning upprättades enligt kommissionens beslut 94/169/EG [3], senast ändrat genom beslut 95/189/EG [4], för programplaneringsperioden 1994–1996.

I artikel 9.6 fastställs att förteckningen över lämpliga områden periodiskt samt i nära samråd med berörda medlemsstater skall ses över av kommissionen, samt att det stöd som av gemenskapen med avseende på mål 2 beviljas till de olika områden som tas med i förteckningen, skall planeras samt genomföras på treårsbasis.

I artikel 9.1 i samma förordning fastställs att de industriområden på tillbakagång som berörs av mål 2, skall omfatta regioner, gränsregioner eller delar av regioner, inklusive sysselsättningsområden samt tätortssamhällen.

I artikel 9.2 anges de kriterier som skall användas för att definiera de industriområden på tillbakagång som berörs av mål 2.

I artikel 9.4 fastställs att kommissionen och medlemsstaterna vid upprättandet av förteckningen skall sträva efter att garantera att biståndet på ett korrekt sätt koncentreras till de områden som har drabbats allvarligast, med utgångspunkt från den geografiskt lämpligaste utgångspunkten, varvid hänsyn skall tas till de berörda områdenas särskilda förhållanden.

Det är lämpligt att bibehålla den första förteckningen för programplaneringsperioden 1997–1999, om inte annat följer av vissa ändringar.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den första förteckning över industriområden på tillbakagång som omfattas av mål 2 som fastställs i beslut 94/169/EG, vilken upprättas i enlighet med artikel 9.3 i förordning (EEG) nr 2052/88, skall tillämpas för treårsperioden 1997–1999, om inte annat följer av de ändringar som anges i bilagan.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 26 juli 1996.

På kommissionens vägnar

Monika WULF-MATHIES

Ledamot av kommissionen

---

[1] EGT nr L 185, 15.7.1988, s. 9.
[2] EGT nr L 337, 24.12.1994, s. 11.
[3] EGT nr L 81, 24.3.1994, s. 1.
[4] EGT nr L 123, 3.6.1995, s. 18.

BILAGA

FÖRTECKNING ÖVER DE OMRÅDEN SOM ÄR STÖDBERÄTTIGADE ENLIGT MÅL 2 (1997–1999)

SPANIEN

Stödberättigade områden under perioden 1994–1996 som skall styrkas från förteckningen för perioden 1997–1999

Nr NUTS III	Nivå III-region	Stödberättigade områden	
		Hela nivå III-regionen med undantag av	Endast följande områden inom nivå III-regionen är stödberättigade
		Regioner som uppfyller kriterierna a, b och c	
4	Zaragoza		Distrito Administrativo n° 2 (centro) del municipio de Zaragoza y Distrito Administrativo n° 7 (Almozara) del municipio de Zaragoza

Områden som skall läggas till den förteckningen för perioden 1994–1996

Nr NUTS III	Nivå III-region	Stödberättigade områden	
		Hela nivå III-regionen med undantag av	Endast följande områden inom nivå III-regionen är stödberättigade
		Regioner som uppfyller kriterierna a, b och c	
4	Zaragoza		Distrito Administrativo n° 1 (Casco Antiguo) del municipio de Zaragoza y Distrito Administrativo n° 4 (Ensanche) del municipio de Zaragoza
5	Barcelona		Unidad Estadística Básica n° 81 (parte): zona Universitaria (sólo complejo universitario) del municipio de Barcelona
		Områden som berörs av omstrukturering i industrisektorer av avgörande betydelse	
3	Baleares		Finca rústica «Son Espanyol» (perteneciente al municipio de Palma de Mallorca)
		Tätorter som berörs av industriell tillbakagång	
1	Madrid		Entidad de población «Los villares» (perteneciente al municipio de Arganda) Polígonos industriales (cuya denominación se adjunta aparte) de los municipios de Arganda, Ajalvir, Coslada, Humanes, Meco, Mejorada del Campo, Navalcarnero, Pinto, Torrejón de la Calzada, Torrejón de Velasco, Valdemoro y Velilla de San Antonio Polígonos industriales de los distritos de San Blas, Vicálvaro, Villa de Vallecas y Villaverde del municipio de Madrid Universidad Complutense y Universidad Politécnica (Ciudad Universitaria) Universidad Complutense (Campus de Somosaguas) Universidad Politécnica (villa de Vallecas) Universidad Autónoma (Cantoblanco)

ITALIEN

Stödberättigade områden under perioden 1994–1996 som skall styrkas från förteckningen för perioden 1997–1999

Nr NUTS III	Nivå III-region	Stödberättigade områden	
		Hela nivå III-regionen med undantag av	Endast följande områden inom nivå III-regionen är stödberättigade
		Regioner som uppfyller kriterierna a, b och c	
3	Pisa		Comune di Pisa: Quartiere n. 5 (parte) ad eccezione delle sezioni censuarie n.: 231, 234, 236, 237, 244, 245, 246, 248
		Områden som berörs av omstrukturering i industrisektorer av avgörande betydelse	
5	Milano		Comune di Rescaldina
6	Varese		Comune di Vergiate
13	Reggio nell'Emilia		Comune di Correggio (parte): sezioni censuarie n.: da 1 a 7, da 12 a 25, da 31 a 39, da 45 a 46, da 48 a 50, da 53 a 68, da 75 a 84, 88 Comune di Reggio Emilia (parte) Circoscrizione n. 2, limitatamente alle sezioni censuarie n.: 1472 e 1477, da 266 a 296, da 298 a 301 Circoscrizione n. 7, limitatamente alle sezioni censuarie n.: 1182, 1186, 1187, 1212, 1213, 1215, 1216, 1218 e 1220; da 1174 a 1177, da 1193 a 1197, da 1200 a 1210 Circoscrizione n. 8, limitatamente alle sezioni censuarie n.: da 1306 a 1325, da 1421 a 1443, da 1456 a 1468
14	Modena		Comune di Carpi (parte) sezioni censuarie n.: da 168 a 455

Områden som skall läggas till den första förteckningen för perioden 1994–1996

Nr NUTS III	Nivå III-region	Stödberättigade områden	
		Hela nivå III-regionen med undantag av	Endast följande områden inom nivå III-regionen är stödberättigade
		Angränsande områden	
1	Roma		Comune di Roma (parte) la circoscrizione XII limitatamente alla zona L del PRG
10	Venezia		Comune di Venezia (parte): zona portuale del Comune di Venezia

Områden som berörs av omstrukturering i industrisektorer av avgörande betydelse

5	Milano		Comune di Arese (parte): Limitatamente alle sezioni censuarie n. da 10 a 13, da 16 a 20, 24, da 31 a 33 Comune di Lainate (parte): Limitatamente alle sezioni censuarie n. da 5 a 9, 13, da 15 a 17 Comune di Garbagnate Milanese (parte): frazione di Bariana
7	Trieste		Comune di Trieste (parte): zona portuale del Comune di Trieste
14	Modena/Ferrara		Comune di Ferrara (parte): l'intero territorio comunale ad eccezione delle seguenti circoscrizione: Centro cittadino, Zona Est, Zona Nord-Est, Zona Sud, Nord-Ovest, Giardino-Arlanuova-Doro Della circoscrizione di Via Bologna restano escluse le seguenti sezioni censuarie: da 317 a 324, da 328 a 355, da 359 a 410 Della circoscrizione Nord restano escluse le seguenti sezioni censuarie: da 626 a 644, da 646 a 673, da 680 a 682 Comune di Copparo (parte): l'intero territorio comunale ad eccezione delle seguenti sezioni censuarie: numeri 1, 2 e da 4 a 14 Comune di Ro Ferrarese
15	Firenze		Comune di Fucecchio

NEDERLÄNDERNA

Områden som skall läggas till den första förteckningen för perioden 1994–1996

Nr NUTS III	Nivå III-region	Stödberättigade områden	
		Hela nivå III-regionen med undantag av	Endast följande områden inom nivå III-regionen är stödberättigade
Angränsande områden			
1	Overig Groningen		Havengebied Eemshaven (onderdeel van de gemeente Eemsmond) bestuurd door het Havenschap Delfzijl